

EDITORIAL

Los avances tecnológicos, la globalización y la interdependencia han contribuido inmensamente al bienestar cultural, político y económico de muchas naciones. Desafortunadamente, también han facilitado a muchos grupos terroristas, narcotraficantes y guerrilleros con nuevos medios para lograr sus objetivos, desde el lavado de dinero y el contrabando, hasta la extorsión y el tráfico ilegal de armas y narcóticos. Lo que era tal vez en el pasado un problema policial del Estado, es ahora una situación que amenaza la seguridad mundial. El que estos grupos estén buscando cómo desarrollar o adquirir armas químicas y biológicas es aún más alarmante. El combatir estas amenazas se convertirá en una misión principal para la gran mayoría de fuerzas militares. Pero las nuevas estructuras, doctrina, técnicas y procedimientos necesarios para enfrentar tales amenazas siguen modificándose y adaptándose según las capacidades contrarias. A continuación, les presentamos varios artículos que analizan las amenazas de este nuevo siglo y los posibles roles a desempeñar por nuestras Fuerzas Armadas.

En nuestro primer artículo, *El Arte Operacional para la Fuerza Objetivo*, el coronel James K. Greer analiza el proceso de transformación que viene llevando a cabo el Ejército de los EE.UU. y la doctrina que guiará a la fuerza futura. Asegura el autor, que el futuro teatro de operaciones requerirá de la fuerza poder accionar dentro de todo el espectro de operaciones, combinando lo convencional, lo no convencional, y la información. En *El Mando en Combate, la Toma de Decisiones y el Panopticon del Campo de Batalla*, el mayor Scott E. Murray estudia el impacto que conlleva implementar una tecnología en donde existe visibilidad operacional en todos los niveles del comando. Murray advierte que líderes en el nivel estratégico deben combatir la tentación de tomar decisiones que de otra manera corresponderían al conductor táctico, independientemente de los avances que provea la “guerra redcéntrica.” En el siguiente artículo, *El Frigor y la Fricción de la Tecnología*, Jacob W. Kipp y Lester W. Grau explican que muchas veces es la tecnología misma la que causa confusión en las operaciones. El mayor Robert M. Cassidy, en su artículo *Porqué el Fracaso de las Grandes Potencias en las Guerras de Menor Escala*, considera algunas instancias históricas del fenómeno de la guerrilla y las dificultades que representan para los grandes ejércitos.

En *¡América Central, de la Guerra a la Integración! ¿Una Política de Seguridad y Defensa Regional?*, el coronel Jorge Antonio Ortega Gaytán, Ejército de Guatemala, nos presenta alternativas para preservar la paz en Centroamérica. El capitán Gonzalo Martín Ramírez, Ejército Argentino, en su artículo *El Papel de las FF.AA. en el Siglo XXI*, nos presenta un análisis sobre el futuro de las Fuerzas Armadas a partir de los cambios en el “nuevo orden mundial.” El mayor Jorge G. Rebolledo Castro, Ejército de Chile, en su artículo *Globalización, Seguridad y Economía*, analiza las dificultades inherentes que surgen a consecuencia de la integración irreversible de la globalización. En *Irredentismo en MexAmérica*, Mark de Socio y Christian Allen aseguran que la integración económica y cultural a lo largo de la frontera EE.UU.-México esta creando una “nación fronteriza” cuya identidad es diferente a aquella de los EE.UU. y México. El coronel (R) Lewis M. Jamison, Fuerza Aérea de los EE.UU., en su artículo *¿Participará la Aviación del Ejército en el Próximo Conflicto?*, analiza las capacidades tácticas y operacionales del Arma y propone alternativas para su integración dentro del ámbito de operaciones conjuntas.

Cerramos esta edición con un artículo conmemorando la investidura de dos oficiales en la Galería de Honor de los Oficiales Internacionales de nuestra Escuela de Comando y Estado Mayor del Ejército de los EE.UU. Esperamos que tanto este como futuros números de *Military Review* en Español sigan sirviendo como un medio de debate y análisis profesional y urgimos a todos nuestros lectores a que sigan enviando sus preguntas, opiniones y reacciones a nuestro correo electrónico. Finalmente, queremos también exhortarlos a que sigan contribuyendo con sus artículos.

Mayor Richard D. Procell
Editor Jefe, Ediciones Iberoamericanas